## **INHALT**



Haben die Metallbauer Social Media für sich entdeckt? Metallbauunternehmer Jörg Krobath aus Graz postet über Facebook Fotos seiner Projekte. Mehr über die Branche auf Facebook auf



Die EN 1090 fordert u.a. die Sichtprüfung, die Eindringprüfung oder auch die Magnetprüfung. Welche Voraussetzungen die Prüfer brauchen und welche Testgeräte sich anbieten, darüber lesen Sie auf

Seite 11



Kürzlich fand ein Girls' und Boys' Day bei Hahner Stahlbau in Petersberg statt, sechs Schüler haben eine Metallrose gebaut. Bernhard Hahner macht mit dieser Veranstaltung gute Erfahrungen.

## **BRANCHE**

17 Roto Fachpartner
Aktion pro Einbruchschutz

#### LESERTEST

**26** Lesertest
Bosch 18-V-Akku-Metallkreissäge

#### **MANAGEMENT**

- **58** Rechtsserie (6)
  Neuordnung Bauproduktenrecht
- **61** Regionale Pressearbeit Kleiner Aufwand, große Wirkung
- **66** Heikles Thema Firmennachfolge
  Hilfreich: offene Gespräche und externe Berater
- **68** Loslassen und Talente fördern
  Bei der Familiennachfolge sind Emotionen im Spiel
- 69 Fallstricke bei externer Nachfolge Konfliktträchtige Unternehmensbewertung

## **PORTRÄT**

- **6** Abseits vom Mainstream
  Bleyer fertigt Prüfstände für Automobile
- 14 Foppe Metallbaumodule
  Vom Metallbauer zum Systemlieferanten

# PRODUKT-JOURNAL

23 Industrietore

## SPEZIAL

- **27** "Metallbau mit regionalem Fokus" Im Gespräch mit Thomas Zimmermann von der SMU
- **34 jost metallbau** Selbständigkeit lohnt
- **Fassadensanierung**Hallenbad Wallisellen bietet tolle Aussicht

## **TECHNIK**

- **9 Schweißroboter für Hallenbau** Staha-Systemhallen beschleunigt Produktion
- **Glas statt Gitter**Französische Fenster im Trend
- 70 Die Dübelfibel (14)
  Sanierung von zweischaligem Mauerwerk

Titelbild: Konrad, Jodok und Senior Anton Felder (v.l.n.r.). Foto: Felder



Das Schweizer Bundesamt für Energie beauftragte die beiden Branchenverbände SZFF und FFF mit einer Energieetikette für Fenster. Bernhard Bieri von Wenger Fenster hält sie für ein optimales Instrument. Mehr über das Energy Label im Spezial auf Seite 30



Bei den WorldSkills 2015 in São Paulo hat der Schweizer Andreas Neuenschwander mit dem Bau einer Dampflokomotive den dritten Platz belegt. Das Porträt über den Metallbauer, der aktuell der Stolz der Schweizer Branche ist, lesen Sie auf



Französische Balkone aus Glas sind im Trend, das Produkt unterliegt den Vorgaben der DIN 18008. Dipl.-Ing. Ulrike Hensel stellt von neun Herstellern Systeme mit den technischen Parametern vor und nennt die Nachweise, die dafür vorliegen.



**GM WINDOORAIL® Frameless** 

Ganzglasgeländer für französische Fenster

AbZ Z-70.5-20

### Flexibel, sicher genial einfach.

- Kein Kantenschutz oder Handlauf erforderlich
- Variable Breiten und Höhen, max.
   Breite bis zu 2500 mm
- Impulskräfte werden durch den Mechanismus abgefedert
- Montage direkt auf den Fensterrahmen



Glas Marte GmbH GM RAILING® Brachsenweg 39 A 6900 Bregenz Tel. +43 5574 6722-0 Fax +43 5574 6722-544 railing@glasmarte.at www.windoorail.com



